

# ¿Estamos juntos? El panorama de la descripción archivística y el papel de archivistas y catalogadores

Are We Coming Together? The Archival Descriptive Landscape and the Roles of Archivist and Cataloger

Michelle Sweetser, Alexandra A. A. Orchard

*The American Archivist*, ISSN 0361-9081, Vol. 82, n. 2, 2019

Tradicionalmente, la descripción archivística se ha diferenciado de la descripción bibliográfica debido a diferencias en formatos de materiales, uso y tradiciones profesionales. Sin embargo, los estándares de la descripción archivística y la práctica han motivado numerosos cambios en los últimos años. Esta evolución se debe en parte a la llegada de MARC y su adopción por la comunidad académica de archivos. ¿Cuánta influencia ha tenido el uso de MARC y en general la descripción bibliográfica en la descripción archivística y en la colaboración entre catalogadores tradicionales y archivistas? Para responder a esta pregunta, este artículo presenta los descubrimientos de una encuesta panorámica a los miembros de la Association of Research Libraries sobre las prácticas descriptivas en registros MARC, metadatos enlazados e incrustados y registros de autoridad. Las respuestas a la encuesta indican que el trabajo de descripción archivística sigue concentrado en el campo archivístico, con los archivistas creando descripciones como un componente de las responsabilidades de su trabajo en la mayoría de las instituciones. El trabajo de descripción –incluyendo la creación de registros MARC– no ha pasado a los colegas catalogadores pese a su mayor experiencia profesional con los

estándares, incluso a pesar de que el OPAC es el sistema de información archivística disponible para los encuestados más citado. Las decisiones sobre los niveles apropiados de descripción, la utilización de estándares, la organización del trabajo y otros factores relacionados a las descripciones archivísticas parecen no confiarse a la adquisición externa en la mayoría de los repositorios, y las prácticas descriptivas emplean una mezcla de estándares tanto de la tradición archivística como de la bibliográfica. Estos y otros descubrimientos proporcionan una base para comprender las prácticas descriptivas archivísticas de la actualidad y la organización de trabajo, enriqueciendo nuestra habilidad para mejorar la descripción archivística y por lo tanto la accesibilidad a los materiales archivísticos.

<https://meridian.allenpress.com/american-archivist/article-abstract/82/2/331/432740/Are-We-Coming-Together-The-Archival-Descriptive?redirectedFrom=fulltext>

Traducción del resumen de la propia publicación